BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

Dortmunder Kreis - DOK
Gesellschaft für Diagnostik genetisch bedingter Augenerkrankungen bei Tieren e.V.
Lortzingstraße 12
28209 Bremen
www.dok-vet.de

ECVO Reg.Nr.Untersuchung (reg.no.examination): O-D Nr. 1113171

ECVO Reg.Nr.Untersucher (reg.no.examiner): D21

Tier (animal)

Name (name): Alfons von Sorenfelde

Rasse (breed): Entlebucher Sennenhund

Zuchtverband (breed club): Schweizer Sennenhund-Verein für Deutschlan

Zuchtbuch Nr. (registration no.): SSV-ES58842

Farbe (colour): tricolor

Mikrochip Nr. (microchip no.): 276098104953173

Tätowier Nr. (tattoo):

Wurfdatum (date of birth): Tag (day) 22 - Monat (month) 08 - Jahr (year) 2014

Geschlecht (sex): [ ] Weiblich (female) [X] Männlich (male)

Bisherige Untersuchungen (previous examination): [ ] Nein (no) [X] Ja (yes): [X] Frei (unaffected) [ ] Zweifelhaft (undetermined) [ ] Vorläufig nicht frei (suspicious) [ ] Nicht frei (affected)

Wenn abnormal (if abnormal): Datum, Zert. Nr. + Reg. Nr. Unters. (date, cert.no. + reg. no. examin): 25012017 O-D nr 1090477

DNA-Tests (dna-tests): [ ] Nein (no) [X] Ja (yes): Typ. Datum (type, date): soll PRA frei sein, liegt aber nicht v

Eigentümer/Besitzer (owner/agent)

Name (name): van der Loo, Adelheid

Adresse (address): Hostertstr. 11

Land, PLZ (country, ZIP): Land (country) DE - Postleitzahl (ZIP code) 65843

Wohnort (town): Sulzbach

Der Unterzeichnende ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (DOK) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) einverstanden und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Er stimmt der elektronischen Speicherung dieses Zertifikates durch den DOK und seine Vertragspartner ausdrücklich zu und genehmigt die Weiterleitung des Zertifikates an den oben angegebenen Zuchtverband. Er ist mit Auswertung der nachfolgenden Untersuchungsergebnisse einverstanden und erlaubt anonymisierte Veröffentlichungen der Untersuchungsergebnisse durch den DOK, das ECVO und deren Vertragspartner.

The undersigned agrees to the rules of the national scheme (DOK) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the undersigned agrees expressly to the electronic storage of the certificate by the DOK and its authorised partners and approves the transfer of the certificate to the above mentioned breed club. He agrees with evaluations of the following results and allows anonymous publications of the results by the DOK, the ECVO, and their authorised partners.

Datum, Unterschrift Eigentümer/Besitzer (date, signature owner/agent)

Untersuchung (examination)

Datum (date): Tag (day) 10 - Monat (month) 12 - Jahr (year) 2018

Kontrolle der Tätowierung (check tattoo): [ ] Richtig (correct) [ ] Teilweise/unleserlich (partly/unreadable) [ ] Falsch (incorrect) [ ] Fehlt (absent) [ ] Ohne (without)

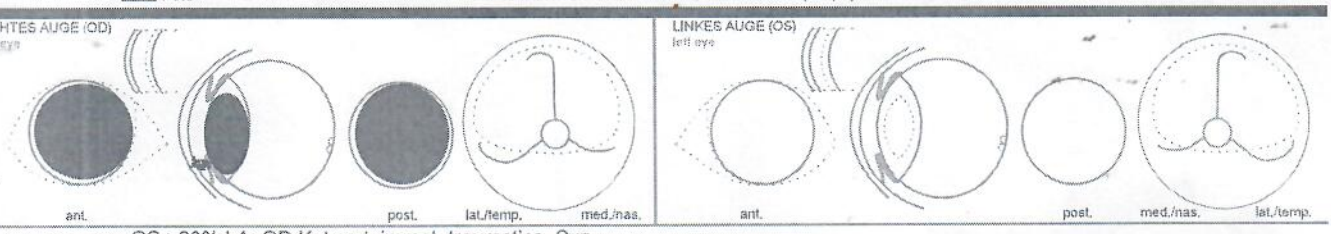
Standardmethode (method minimal): Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie ≥ 10x (mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥ 10x)

Kontrolle des Mikrochips (check microchip): [X] Richtig (correct) [ ] Falsch (incorrect) [ ] Fehlt (absent) [ ] Ohne (without)

Zusätzlich (optional):
- [ ] Direkte Ophthalmoskopie
- [X] Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Tonometrie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Foto
- [ ] Weitere: .....

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig.
If an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.

RECHTES AUGE (OD) (right eye) — LINKES AUGE (OS) (left eye)



Anmerkungen (descriptive comments): OS >90% LA; OD Kat cort. immat. traumatica, Syn. ant.; Zustand nach Anlegen einer gestielten Bindehautschürze

8. ICAA: Lig. Pectinatum Anomalie (PLA): [ ] Geringgradig (mild) [ ] Mittelgradig (moderate) [X] Hochgradig (severe)

Augenerkrankung Nr.: ..... [ ] Geringgradig (mild) [ ] Hochgradig (severe)

Kammerwinkelweite (ICA width): [X] Eng (mittelgradig) (narrow (moderate)) [ ] Verschlossen (hochgradig) (closed (severe))

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen (Known and presumed hereditary eye diseases)

	* FREI	** ZWEIFELHAFT	* NICHT FREI	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Iris [ ] Linse [ ] Kornea [ ] Vorderkammer
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Grad I [ ] Grad 2-6
3. Katarakt (kongenital)	[X]	[ ]	[ ]	
4. Retinadysplasie (RD)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] (Multi)fokal [ ] Geografisch [ ] Total
5. Hypoplasie/Mikropapille	[X]	[ ]	[ ]	
6. Collie Augenanomalie (CEA)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Chorioid. Hypoplasie [ ] Koloboma [ ] Sonstige
7. Sonstige: ..... (other)	[X]	[ ]	[ ]	
.....	[X]	[ ]	[ ]	
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)	[ ]		[X]	[ ] Geringgradig [ ] Mittelgradig [X] Hochgradig
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

	* FREI	*** VORLÄUFIG NICHT FREI	* NICHT FREI	
11. Entropium/Trichiasis	[X]	[ ]	[ ]	
12. Ektropium/Makroblepharon	[X]	[ ]	[ ]	
13. Distichiasis/ektopische Zilien	[X]	[ ]	[ ]	
14. Korneadystrophie	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Cortikalis [ ] Pol. post. [ ] Sutura ant. [ ] Punctata [ ] Nuklearis [ ] Sonstige
15. Katarakt (nicht-kongenital)	[X]	[ ]	[ ]	
16. Linsenluxation (primär)	[X]	[ ]	[ ]	
17. Retinadegeneration (PRA)	[X]	[ ]	[ ]	
18. Sonstige: ..... (other)	[X]	[ ]	[ ]	
.....	[X]	[ ]	[ ]	
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Erklärungen (interpretation)

* „Frei": Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden.
"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in ..... Monaten.
The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in ..... months.

Für weitere Information bitte wenden an:

Vétoquinol — Signe de Passion

URSAPHARM Arzneimittel GmbH

GENERATIO DNA Diagnostik aus Heidelberg

Untersucher (examiner)

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Name (name): Dr. Stefan Kindler

Ort (place): Wiesbaden

Zentrum für tierärztl. Augenheilkunde
Dr. Stefan Kindler
Saarbrücker Allee 7
65 [illegible]
0611-1885815

Unterschrift Untersuchter (signature examiner)

© 2018 @ ECVO
Generiert durch ECVO